Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne II	1L
CLUB 2	Aire-la-Ville II	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	06.04.2024
Start / Beginn Début / Inizio	15:00	End / Ende Fin / Fine	17:09
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CA07		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	55

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202646	SAUGY Daniel	
Official scorer Marqueur	207800	KOLLROS Paul	
Referee 1 Arbitre 1	207036	TURRIAN Jean-Philippe	
Referee 2 Arbitre 2	2256	CORMINBOEUF Blaise	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aire-la-Ville II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T
8	C	HAAS Corentin	207274	34:09	8	17	1
30	A	MAILLARD Julien	216745	42:18	16	13	2
33	G	ERARD Lino X X X	214131	44:39	17	11	3
39	G	CHOFFAT Arthaud	215164	51:02	16	11	4
11		BASSI Jonathan	208332				
98		VUILLEUMIER Maxime	209243				
88		ROUILLER Jonathan	203187				
12		SCHAFFTER Numa	207266				
13		SCHAFFTER Théo	210275				
16		GUMY Julien	98304				
17		KOLLROS Nicolas	202649				
19		OPPLIGER Alan	212433				
54		KOHLER Jonas	216123				

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	209046
	ZIGERLI Julien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T

TOTAL 4

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
11:34	16	2	00:00	13:34	A
29:11	30	2	00:00	31:11	E
52:10	13	2	00:00	53:56	G1

TOTAL 6 min

2 Aire-la-Ville II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T
88	C	SOARES Flavio	212639	03:04	97	24	1
97	A	MURARO Jeff	215147	10:20	16	21	2
33	G	BERDAT Mickaël X X X	202498	24:04	16	21	3
	G			51:18	21	16	4
84		FUCHS Laurent	223058	53:56	97	91	5
3		CANOSA Léo	218220				
68		BOURGET Valentin	207223				
22		MASSON Damien	213032				
16		CLENNON Steven	208246				
91		MARIN Mickaël	208249				
24		JACOB Guillaume	210398				
21		SPRECHER Patrick	203492				
64		EXTERMANN Gauthier	223724				

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	223740
	DONNET Benjamin		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T

TOTAL 5

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
17:45	88	2	00:00	19:45	D
33:31	64	2	00:00	34:09	E
41:25	21	2	00:00	42:18	J1

TOTAL 6 min